

04

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2001.

Convention collective de travail du 7 février 2001.

VERLENGING NATIONAAL AKKOORD
1999-2000

PROLONGATION ACCORD NATIONAL
1999-2000

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de metaalhandel.

Voor de toepassing van dit akkoord wordt onder "werklieden" verstaan: de werklieden en werksters.

Article 1.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal.

Pour l'application du présent accord, on entend par "ouvriers" les ouvriers et ouvrières.

Artikel 2.

De bepalingen van bepaalde duur tot 31 december 2000 van het nationaal akkoord 1999-2000, gesloten in het Paritair Subcomité voor de metaalhandel op 27 april 1999 (registratienummer 50.946/CO/149.4) worden verlengd tot 30 juni 2001.

Article 2.

Les dispositions de durée déterminée de l'accord national 1999-2000 d'application jusqu'au 31 décembre 2000, conclu le 27 avril 1999 au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du métal (numéro d'enregistrement 50.946/CO/149.4) sont prolongées jusqu'au 30 juin 2001.

Artikel 3.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2001 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2001.

Article 3.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2001 et arrive à échéance le 30 juin 2001.

NEERLEGING-DEPOT
08-02-2001

REGISTR.-ENREGISTR.
28-02-2001

N^o 56.599/CO/1